

## ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΕΛΩΝ

Χριστὸς ἀνέστη !  
Μακάριος πού, ἀγαπώντας,  
τὸ θλιβερό, σωτήριο,  
εἰνὸν μαρτύριο  
πῆγε τραβώντας.

## ΦΑΟΥΣΤ

Ψωγὲς οὐράνιες σεῖς, γλυκὲς καὶ δυνατές,  
στὴ σκόνη ἐμὲ τί μὲ ἔητάτε ;  
Ἐκεὶ ἀντιχάτε ὅπου εἰν' ἀδύνατες φυχές.  
Τάκούω, μὰ λείπ' ἡ πίστη σ' δ, τι μοῦ μηνάτε.  
τὸ θέμα εἶνε τῆς πίστης ἀκριβὲ παιδί.  
Δὲν τολμῶ πρὸς τὶς σφαίρες γάντικρύσω,  
δθε τὸ πρόσχαρο τὸ μίνυμα ἀντηχεῖ·  
δμως δ ἀχές, ποὺ ἀπὸ παιδὶ μὲ συγκινεῖ,  
καὶ τώρα στὴ ζωὴ μὲ κράζει πίσω.  
Στὴ γιορτινὴ σιγὴ πῶς μὰ φορὰ  
τῶν οὐρανῶν ἡ ἀγάπῃ μὲ φιλοῦσε,  
πόσα προαιστήματα ἡ καμπάνα μοῦ ξυπνοῦσε,  
κ' ἡ προσευκὴ εἴταν φλογερὴ χαρά !  
Ἐξω σὲ δέση καὶ σ' ἀγροὺς σερνόμουν  
ἀπὸ ἔναν πόθῳ ἀξήγητα γλυκό,  
κ' ἐνῷ τὰ δάκρι μοῦ ἔτρεχε θερμό,  
καινούριον κόσμο μέσα μοῦ αἰστανόμουν.  
Τῶν παιγνιδιῶν εἴταν φαιδρὰ μηνύματα,  
τῶν ἀνοιξιάτικων γιορτῶν, αὐτοὶ οἱ φαλμοὶ·  
γυρίζει δ νοῦς στὰ παιδικὰ τὰ αἰστήματα  
κι ἀπ τὸ στερνό, τολμηρὸ βῆμα μὲ κρατεῖ.  
Ἀχάτε, οὐράνιοι δύμνοι γλυκοί ! Ἀναβρύζει  
τὸ δάκρι, ἡ γῆς καὶ πάλι μὲ κερδίζει !

## ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

Ἄν διλούσωντανος  
τώρα δ θαμένος,  
μέγας, διλόλαμπρος  
εἰναι ὑψωμένος·  
στὴν πλάστρα τὴ χαρά,  
ζώντας ξανά, ἀν σμόνει,  
ἄχ ! μένουνε γιὰ μᾶς  
στὴ γῆς τὰ στήθ' οἱ πόνοι.  
Τοὺς ἔδικούς σου ἔδω  
μᾶς ἀφιεσεις νὰ σβοῦμε·  
τὴν εὐτυχία σου ἄχ !  
Κύριε, θρηνοῦμε !

## ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΕΛΩΝ

Χριστὸς ἀνέστη  
ἀπ τὴ φτορὰ βαθιά.  
Φαιδροὶ λυθῆτε  
ἀπ τὰ δεσμά !  
Αὔτὸν δεξάζοντας,  
ἀγάπη τάζοντας,  
χαρὰ σταλάζοντας,

ἔλεο μοιράζοντας  
δσοι γυρίζετε,  
νάτος δ Κύριος,  
σ' ἔσας φανίζεται !

## ΓΚΑΙΤΕ

(Μεταφραστικὴ δοκιμὴ  
Κωσταντίνου Χατζόπουλου)

## ΣΤΕΛΙΟΣ ΔΕΣΥΛΔΑΣ

— Εἰ ἀπόγονοι τοῦ Φειδία, ἀγγόνια τοῦ 'Α-  
πελλῆ, τί κάνετε ; μοῦλεγε τὶς πράλλες δ Claude Raphoz, τάπιφασσετε νὰ εἰστε στὴν οὐρὰ τῶν  
βαλκανικῶν κρατῶν ; Ός τὰ χτές ηζερα πῶς η  
Βουλγαρία είχε καλοὺς ατραπιῶτες, τόσο καλοὺς  
μάλιστα ποὺ νὰ μὴ φοβάται νὰ τρίζῃ προκλητικὰ  
τὰ δόντια της στὴν Τουρκία. Τώρα βλέπω ποὺ καὶ  
στὴν Καλλιτεχνία γυρέθει τιμητικὴ θέση : στὴν  
περσινὴ δίεθνη ἐκθεση τοῦ Glaspalast εἴτανε καὶ  
βουλγάρικο τμῆμα καὶ τώρα υστερα διάβασα σ' ἔνα  
prospectus πῶς στὴ μεγάλη καλοκαιρινὴ ἐκθεση  
τῆς Βενετίας παραχωρήθηκε στὴν Βουλγαρίκη ίδιατ-  
τερη αἴθουσα. Εσεῖς, οἱ 'Ελληνες, μοναχὴ λάμπετε  
παντοῦ μὲ τὴν ἀπουσία σας. Οἱ χτές ἀκόμα χοιρο-  
βοσκοὶ Σέρβοι, Ρωμοῦνοι καὶ Βουλγαροί, οἱ ἀποκί-  
τιστοι καὶ βάρβαροι — κατὰ τὴ γνώμη σας — Πούρκοι  
μπαίνουνε σὲ περιοχὴ ἀγνωστη στὴν ιστοσία τους  
καὶ δοκιμάζουνε τὶς ἀνάσκητες δύναμες τους σὲ  
προσλήματα ποὺ ἀπασχολοῦνε τὴν προοδεμένη Εύ-  
ρωπη, ποὺ πάνω της πλακώνει αἰώνων πολιτισμὸς  
καὶ ξακολουθητικὴ ἑξάλιξη. Κοιμώσαστε τουλόγου  
σας ἡ εἰσαστε mort-néos ; Δὲν ἔχετε ζωγράφους...

— Τί λές, κακημένε !

— Μὲ τί νὰ πῶ ; Δὲν κακεινίζετε ἀπὸ ντροπὴ  
σας ἐδ περιούσιος λαδὸς τῆς Τέχνης, νὰ μίνετε  
μακριὰ ἀπὸ κάθε καλλιτεχνικὴ κίνηση ; Εγώ, σὰν  
ἀπλὸς φιλέλληνας, ντρέπουμαι, μὰ τὴν ἀλτήθεια.

Τί νὰ σας πῶ · ντρέπουμαι καὶ γὼ γιὰ λογχια-  
σμό μου ποὺ ἀναγκάζουμε καὶ τυπώσω τὰ λόγια  
τοῦτα τοῦ φίλου μου. Γιατὶ δὲν ἀντιπροσωπεύεται  
ἡ 'Ελλάδα στὶς λογῆς καλλιτεχνικὲς ἐκθεσες στὴν  
Εύρωπη, μοῦ εἶναι αἰνιγμα, καὶ θὰ παρακαλοῦσα  
νὰ λάβῃ κκνεὶς τὴν καλοσύνη νὰ μᾶς πλεροφορήσῃ  
δμας τοῦ ξωτερικοῦ. 'Ο, τι δύμας ξέρω θετικά, εἶναι  
πῶς βρίσκουνται καλοὶ 'Ελληνες τεχνῆτες καὶ στὴν  
'Ελλάδα μέσα κι ἀπόξενο. 'Ενας ἀπ' αὐτοὺς εἶναι  
καὶ δ Στέλιος Δεσύλλας, ποὺ σὰν ἀτρόμητος τῆς  
'Ιδας ὄπαδὸς καὶ σὲ δυνατὴ ποιητικὴ φυσιογνω-  
μία τοῦ πρέπει κάπιοις πλατήτερος λόγος.

Τόνομας τοῦ Στέλιου Δεσύλλα εἶναι ἀκόμα δ-

γνωστο σέ μεγάλο κύκλο, γιατί ὁ καλλιτέχνης γεννήθηκε, ἀναθράφηκε καὶ τράνωσε σὲ κυκλωσιὰ ποὺ πρώτο καὶ κύριο γνώρισμα ἔχει τὸ σβήσιμο τῆς φεκλάμας, ὑπερβολικὴ σεμνότη καὶ ἀπίστευτη πολλές φορὶς μετριοφροσύνη ποὺ δὲ σκιάζεται καὶ τὴν πατρότητα ἐνὸς ἔργου νάρνηθῇ γιὰ νάποφύῃ τὴν ἐπίδειξην. Ἀνήκει στὴν καρφιάτικη ἐκείνη συντροφὰ ποὺ μετράει κιόλας τόσα δοξασμένα ὄντα: Πολυλάχ, Καλοσγοῦρο, Μαβίλη καὶ Θεοτόχη. Ἐχει τὰ καλά της, ἔχει καὶ τὰ κακά της. "Α βαστάει ἀπὸ καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν μελέτη τῶν ἀριστουργημάτων τῆς Τέχνης, τὸ σεβασμὸ καὶ τὴν λατρείαν σχεδὸν πρὸς τὰ ὑπέροχα πνέματα, διμως ἀπὸ καὶ πῆρε καὶ τὸν ὑποθιβασμὸ τῆς προσωπικῆς ἀξίας καὶ τὴν περὶ φρόνηση—θελεγα ἀπὸ λίγο—πρὸς τὰ ἕδια του καμώματα. Οἱ στίχοι τοῦ Πολυλάχ:

Κι δταν τὴν ὑψηλὴν πατῶ βαθμῖδα  
Οπον ψηλάδε ἀντηζεῖ οὐράνια ἀρμονία,  
Θαμῆ στιγμὴ τὴν ἱαρὴν μοῦ πάργει ἐλπίδα  
Μὲ οὐράνιο λάλημα νὰ πῶ τραγούδια θεᾶ,

εκοτύπανε σὲ πολλοὺς λόγιοις. Καρφιάτες τὴν ὅρεην τῆς δημιουργίας καταδικάζοντάς τους σὲ μιὰν ἐκστατικὴν ἀπέλασψη. "Οσο κι ἀν ἡ μετριοφροσύνη εἶναι ἀρετή, πέρα ἀπὸ κάποια δρικα καταντάει ἐλάττωμα, ὀλέθριο μάλιστα. Εὐτυχῶς ὁ Δεσύλλας δὲν τὴν παρακάνει, κι ἀν ἔχω τὸ κουράγιο νὰ γράψω τὴν σημειωσούλα τούτη, ὁ ἕδιος μὲ προκάλεσ μὲ τὸ φετινό του κατόρθωμα. Στὴ Secession τοῦ Μονάχου, ποὺ ἀνοίξε τὴν πρώτη τοῦ Μαρτιοῦ, είδα δύο σκίτσα ποὺ θὰ τὰ ζήλευε κάθε ξένος συνάδερφός του. Δουλεμένα μὲ ἐπιμέλεια, μὲ εἰλικρίνεια καὶ τεχνικὴ εὐσυνειδησία—ἀρετὴ τόσο σπάνια σήμερα καὶ στὴν Τέχνη καὶ στὴ Φιλολογία—τοῦ ἀσφαλίσανε τὴν ἐπιτυχία. "Α φιγουράρει στὴ φετινὴ Secession ὁ Δεσύλλας, δὲν τὸ χρωστάει σὲ κανέναν ἄλλονε παρὰ στὸν ἑαυτό του· ἐσπασε δ' ἕδιος τὶς πόρτες καὶ μπήκε μὲ τὸ ζόρι, θέλω νὰ πῶ μὲ τὴ δύναμην καὶ τὴν ἀξιάδα ποὺ μπροστά τους σκύβουνε καὶ οἱ φιλοπροσωπίες καὶ οἱ πρόληψες. Μολοντοῦτο, δταν ἀνανοηθῇ κανεὶς μὲ πόση κακή δρεῖη, μὲ πόση ψυχρότη, ζήλεια καὶ φτόνο πολλές φορὲς δέχονται οἱ Γερμανοὶ ξένους καλλιτέχνες στὰ κέντρα τους, δὲν μπορεῖ παρὰ ἀληθινὸ κατόρθωμα νὰ χαραχτηρίσῃ τὴν παρουσία τοῦ Δεσύλλα στὴ φετινὴ Secession. Θὰ είτανε βέβαια τολμηρὸ νὰ ἐπιχειρήσω ἀπὸ τώρα μιὰ πλατειὰ μελέτη γιὰ τὸν τεχνίτη, ἀφοῦ τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ ἔργου του είναι ἀκόμα σὲ σκίτσα. Μὰ γιὰ μένα δὲ καλλιτέχνης δὲν ὑπάρχει μόνο στὰ ἔργα τὰ τελειωμένα. Τάχα λ. χ. τοῦ Ρούμπενς τὰ σκίτσα δὲ θὰ μὲς λέγανε καὶ μόνα τους τὴν μεγάλην διμηνεψη, τὸ σί-

γουρὸ χέρι, τὴ γενναία καὶ ζωντανὴ πινελίδη ποὺ τὰ δημιουργήσε; "Ετοι καὶ τὰ δύο ἐκθέματα τοῦ Στέλιου Δεσύλλα μᾶς ἵπιτρέπουνε νὰ καταχιλάσουμε τὴν τεχνοτροπία, νὰ μαντέψουμε τὴν μπόρεση, τὴν ὄργχνην δύναμη ποὺ ἔχει τὸ πινέλλο του. Ή ζηνογραφία, ή πιστὴ ἀντιγραφή—σκλάβα τοῦ μοντέλου ποὺ γίνεται ἀπλῶς φωτογραφικὸ ἀντικείμενο—τὸ μετρημένο ζύγικυμα τῆς παραμικρότερης λεπτομέρειας, λίγο τονὲ γνοιάζουνε· η σωστότερα δ, τι τονὲ μέλει είναι ἡ γενικὴ ἀντίληψη, η μανοκοντυλιά, η ἔξωτερην ἀρμονία τῶν ἀπογράψεων, τὸ καλορίτο. Τὸ παιγνίδι ἀπὸ μαῦρο κι ἀσπρό, τὸ ἀλλαγματικὸ ἀπὸ φῶς καὶ πούτος τοῦ χαρέζουνε κάτι θαυμάσια effets ποὺ κάποτες μᾶς συγκινοῦνε, συχνὰ εὐχαριστοῦνε τὰ μάτια καὶ χαϊδεύουνε τὴν αἰσθησή μας. Παραπάνω εἴπα έξωτερην ἀρμονία, καὶ μὲ τὸ λόγο μου. Ο Δεσύλλας, ἀκολουθώντας σ' αὐτό τὸ παραδειγμα τοῦ Habermann καὶ ἄλλων σύχρονων μαέστρων, δὲ θέλει νὰ μᾶς παραστήσῃ ζωγραφικὰ ἔνα διανοητικὸ περιεχόμενο, ἀλλὰ θέλει μὲ τέ χρωμα, τὴ χραμψή τὸν τύπο τὸ φῶς καὶ τὸν ἔσχιο νὰ δημιουργήσῃ, νὰ ποδώσῃ τὴν ἀντικειμενικὴν ἴντύπωσην. Τὸ καλύτερο λ. χ. ἀπὸ τὰ δύο του σκίτσα παριστάνει ἔνα διστερό μὲ μιὰ χαριτωμένη γυναίκα ποὺ πίνει τὸ τσάι της. Καθισμένη μὲ ἀπέριττη χαρη στὴν πολτρόνα ἀνασηκώνει τὸν κορμὸ—τὸ κομψή κίνηση, τί δμορφη γραμμή!—κι ἀπλώνει τὸ χέρι νὰ πάρῃ τὴν κίκαρα. Είναι ἀνοίξη καὶ στὸ τραπέζιο ἀπάνω ἔνα βάζο περιέχει ἀνεμόνες καὶ κράκους. Η ἐποχή, τὰ λούλουδα, τὸ ἀπαλὸ κορι, τὸ φόρεμα, η κάμαρη παρουσιάζουνε ἀπίστευτη μιὰ ἀρμονία στῶν χρωμάτων τὴν διαβαθμίσην καὶ στὸ στόρισμα. Η ἐμπιστοσύνη, τὸ σίγουρο, μιὰ βεβειά γνώση κ' ἔνα ἐπιδέξιο μεταχείρισμα τῶν τεχνικῶν μέσων, η εἰλικρίνεια στὴν ἐκτέλεση, διακρίνουνε ὅλα τὰ ἔργα τοῦ Δεσύλλα ποὺ μοῦ δόθηκε νὰ ιδῶ. Θὰ μιλοῦσα περισσότερο γιὰ κάτι μεγάλους πίνακες ποὺ ἐτοιμάζει καὶ γιὰ κάτι μεγαλότεχνα σκίτσα, ποὺ δὲ θέλησε νὰ στείλῃ ἀκόμη σὲ καμιὰ ἔκθεση, & δὲν ήξερα πολὺ καλὰ ποὺ θὰ προσβάλω τὴν μετριοφροσύνη του καὶ θὰ χάσω ίσως τὴ φιλία του. Μόνην δσοι γνωρίζουνε τὸν καλλιτέχνην ἀπὸ κοντά ξέρουνε τὶ θησαυροὺς κρύβει μὲς τὴν ψυχὴ του καὶ τὶ ἐκπλήξεις μὲς ἐτοιμάζει η δημιουργικὴ του φαντασία καὶ τὸ γυμνασμένο χέρι του. Δὲν ξεμιστηρεύεται εὐκολα στὸν καθένανε τοὺς πόθους καὶ τὰ ἰδανικά του· η ζωὴ ποὺ περνάει, ἐπιδρασμένη ἀπὸ τὴ γερμανικὴ φιλοσοφία καὶ τὴν ξακολουθητικὴ σπουδὴ τῶν μεγάλων διασκάλων τῆς Τέχνης, είναι μᾶλλον ἐσωτερική. Δὲν τοῦ μποροῦν οἱ φωνὲς καὶ τὸ ρεκλαμάρισμα. Τὸν τρώει ἡ ἔγνωση τοῦ 'Ωραίου καὶ τ' Ἀλη-

## „Ο ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ ΚΟΥΚΛΑΣ“

Ο «Χορὸς τῆς Κούκλας» είναι τὸ μουσικὸ κομμάτι γιὰ πιάνο, ποὺ παίγνηται τελευταῖα ἐδῶ στὴ «Σάλα τοῦ Μπερλιόζου», τοῦ νέου μας μουσικοῦ κ. Μάριου Βάρβογλη κι ἔρεστο τόσο ποὺ ἔνας ἐκδότης τὸ ἀγόρασε κιόλας καὶ τὸ τύπωσε σὲ πολὺ καλλιτεχνικὴ ἔκδοση.

Ἀνάλυση τοῦ κομματιοῦ αὐτοῦ ἐδῶ καὶ δυὸ χρόνια, ὅταν παρουσίασσα γιὰ πρώτη φορὰ ἀπὸ τὶς φιλόξενες στῆλες τοῦ «Νουμᾶ» τὸ νέο μουσικό. Ἀπὸ τότες πέρασε κάμποσος καιρός. Σημαντικὸς πολὺ μάλιστα, γιατὶ μέσον σ' αὐτὸ τὸ διάστημα τὸ ξετύλιγμα τοῦ καλλιτέχνη ἔγινε ξαφνικὸ καὶ μεγάλο. Ἐτελείωσεν ὀλόκληρο συμφωνικὸ ἔργο του, τὸ «Πανηγύρι», διόπι μέσον ἔχονται δην τὴ δύναμή του καὶ τὴ συνθετικότητά του, καὶ προχώρησεν ἀλλὰ δυὸ τέτικ περιστατικὰ πνοῆς, τὸ «Γύρο τῶν Ωρῶν», συμφωνία σὲ τέσσερος μέρη, καὶ τὶς «Συμφωνίες παραλλαγές» ἀπάνω σὲ λαϊκὸ μοτίβο, γιὰ πιάνο καὶ δρυγόστρα.

Τοτερα ἀπὸ μιὰ τέτικ πιὰ ἔργασία μὲ πολλὲς ἀξίωσες, «ὁ Χορὸς τῆς Κούκλας» ἔρχεται σὰν κατόπι, προπάντων γιὰ μᾶς τοὺς ἄλλους ποὺ ξέρουμε δὸ τὸ ἔογκο τοῦ μουσικοῦ. Ἀκόμα ἀν τυπωνόταν δὸ τὸ ἔργο, «ἡ Ζωὴ τῆς Κούκλας» σὲ τρία μέρη, κι ὅχι μόνο δ χορός, θὰ βρίσκαμε τὴν εύκαιρία νὰ ποῦμε περισσότερα.

Ομως τὸ ἕδιο κάνεται. «Οσο κι ἀν τὸ μικρὸ αὐτὸ κομμάτι τὸ ἔγχαψε παῖχνιδζοντας σὲ χαραχτήρα intime, περσότερο γιὰ νὰ ξεδώσει, νὰ διασκεδάσει τὸ χαριτωμένο του κοριτσάκι, τὴ μικρούλα του Φλωρέττα, ἔνας ποὺ ξέρει ἀπὸ μουσικὴ θὰ ξεδικρίνει βεβαία τὸν τεχνίτη.

Οπως τὴν ψυχὴ ἐνὸς ζωγράφου τὴν πλησιάζει κανεὶς περσότερο καλοζετάζοντας τὰ σκίτσα του καὶ τὶς μολυβίες του, παρὰ τὰ ἔργα του τὰ τελιμένα, ἔτσι καὶ τοῦ μουσικοῦ τὴν ψυχὴ μπορεῖ νὰ τὴν αἰττανθεῖ κανεὶς ἀπὸ τὰ πιὸ ἐλάχιστα ἔργα του.

«Ο Χορὸς τῆς Κούκλας» είναι σὰν ἵνα σκίτσο, δμως ἔχει μᾶζη μὲ τὴ χάρη του τὴν ἑξωτερική, κατὶ βρύθνου ποὺ μᾶς συγκινεῖ καὶ μᾶς μαγεύει σὰν κάπια δημοτικὰ ἢ σὰν τὰ τραγούδια τοῦ Μαίτερλιγκ.

Μὲ ἄλλα λόγια, ἡ μουσικὴ μᾶς παίρνει δρόμο. Τοτερα ἀπὸ τ' ὁρμητικὸ καὶ γεννατο ἔργο του κ. Μανώλη Καλομοίρη, νὰ κι ὁ Βάρβογλης ποὺ ἔργα του ἀρχίζουν νὰ ἔχτελονται σὲ κονσέρτα καὶ ν' ἀγοράζουνται. Καὶ δμως τὸ Ὀδεῖο μᾶς ἀγρόν ηγόρασσε, μόνο κηρύττει ἐπίσημα καὶ φουσκωμένα πὼ

θινοῦ, δ αἰώνιος ἀγώνας τοῦ Καλοῦ καὶ τῆς Ἀρμονίας, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴ φύση καὶ λαγαρισμένη στὸ ποιητὴ τὴ φαντασία πρὸς τὴ φύση ξαναγυρίζει. Ο ἕδιος εἶναι μιὰ ἀρμονία: τὸ εὐγενικὸ παρέστημα, τὸ ἐπιβλητικὸ κεφάλι μὲ τὸ ψηλὸ τὸ μέτωπο, τὰ λαμπερὰ τὰ μάτια καὶ τὰ σύμμετρα, ἥρεμα, μαῦρα γένεται μοῦ θυμίζουνε τὸν περίφημο Χριστὸ τοῦ Fra Angelico. Ἐχει μεγαλεῖο καὶ γλυκάδα ἡ ἔκφρασή του!

Ἡ ἔγγονα τῆς ἀπόλυτης Ὄμορφιδας τὸν κάνει νὰ καταγίνεται πολὺ μὲ τοὺς κλασσικούς· τοὺς σπουδαῖς καὶ τοὺς ἀντιγράφει δσο ποὺ ἡ τέχνη τους νὰ μὴν ἔχῃ πιὰ μιστήριο γι' αὐτόνε. Μ' ὅλη του τὴν πρωτοτυπία, ἀντιγράφει τόσο ἐπιδέξια καὶ πιστὰ ποὺ δ μὴ εἰδίκες εὔχολα γελιέται. Τελευταῖα τέλειωσε μιὰ ἀντιγραφὴ τοῦ «Δίας καὶ τῆς Ἀντιόπης» τοῦ Paolo Veronese ποὺ θὰ τηνὲ ζήλευε κι δ ἕδιος ἐ Lenbach. Ἐνα πρᾶμα μὲ λυπεῖ κάμποσο: ποὺ ἀναγκάζεται κάποτες νὰ θυσιάζῃ ωρες σ' αὐτὴ τὴ δουλειὰ γιὰ βιοπορισμό, ἀντὶς νέφιε ρώνεται στὴν προσωπικὴ του ἐμπνεύμη.

Τελεώνοντας τό, χωρὶς καὶ λιὰν ἀξίωση, σημείωμάς μου τοῦτο, θὰ παρακαλοῦσα τὸν καλλιτέχνην νέφητη τὴν ἐπιφύλαξη καὶ νὰ μᾶς δεῖξῃ ἐλεύθερο τὸ τί μπορεῖ. Ξέρω ποὺ μπορεῖ πολλά. Ἡ Ἑλλάδα ἔχει τόση ἀνάγκη ἀπὸ τὴ συντροφὴ καθεῖται καὶ προστατεύεται ποὺ εἶναι ἔγκλημα νὰ τὴν ἀρνεῖται δποιος μπορεῖ νὰ τὴ δώσῃ. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μερὶς δμως: πρέπει καὶ δ Ρωμίδας νὰ μάθῃ νέγκαπάρη τὸ Ωραῖο, νὰ τὸ ἔχτιμάρῃ καὶ νὰ συναιστανθῇ πῶς ἡ δουλειὰ χρειάζεται νόμεινται. Λένε πολλοὶ πῶς ἡ Ἑλλάδα δὲ σηκώνει τοὺς μεγάλους καλλιτέχνες καὶ πῶς, ἀν δ Γκύζης ἔμενε στὴν πατρίδα του, θάταινε ἀναγκασμένος νὰ κάνῃ τὸν ἀγιογράφο γιὰ νὰ φάῃ φωμι. Ὁ ισχυρισμὸς ἐνδέχεται νέναισι σω στός, μὰ δὲν ἔπειται πῶς ἡ κατάστηση αὐτὴ θὰ διαρκέσῃ αἰώνια. Ἀλλοιώτικα κοντεύω πράματις νὰ πιττέψω πῶς μοναχὸς Βοῶτοι κατοικοῦνε σήμερα τὴ γῆ τοῦ Πραξιτέλη.

Μόναχο, Ἀπρίλης 1910.

ΓΙΩΡΓΗΣ ΚΟΝΤΟΣΤΑΝΟΣ

### Η ΛΙΟΓΕΡΜΑ

Μακριὰ τὰ σπίτια μας, μακριὰ κ' οἱ γειτονιές μας' δρόμος  
ἀτέλιωτος τὰ χώριζε καὶ νά, ή Ἀγάπη, θάμα!  
τδσσης εύτὺς τὸ διάστημα καὶ σίμωσε τὰ σπίτια—  
τὰ σπίτια μας τόσο σιμά, τόσο ἀντικρὺ βρεθήκαν  
ποὺ νυχταμέρα σ' ἐβλεπα, ποὺ ἀκουγα νυχταμέρα  
ῶς καὶ τὴ γλυκανάσα δου ἀκόμα, διαλεκτὴ μου.  
Μὰ κάπιο ἀλιγερμα βαρύ, μουντό, συγνεφιασμένο  
—νὰ φταίω ἔγω,—ἀλάργεψαν τὰ σπίτια, ἀνάμεσδο τους  
δρόμος μακρὺς ἀπλώθηκε, ἀγριαγκαθιές γιομάτος,  
καὶ πιὰ δὲ βλέπω δ, τι ἐβλεπα καὶ κείνο ποὺ μὲ ζοῦσε,  
τι εἶναι μακριὰ τὰ σπίτια μας κι δγκάδια ἀνάμεσδο  
τους.

Λευκάδα.

ΑΛΚΑΙΟΣ